

.....
miejsowość i data/ place and date

Ofereant/Tenderer:

.....
.....
.....
(Pełna nazwa i adres korespondencyjny/
Full name and correspondence address)

telephone:.....

fax number:.....

e-mail:

.....
(Osoba do kontaktów, imię i nazwisko e-mail/

Tenderer's contact person: name, surname, e-mail)

OFERTA /TENDER

W odpowiedzi na Zapytanie Ofertowe nr 1/2016 z dnia 27.12.2016 składam ofertę na dostawę STEROWANEGO NUMERYCZNIE CENTRUM POLERSKIEGO DO KAMIENIA NATURALNEGO/ In response of Request for Proposal No. 1/2016 dated 27.12.2016 we offer CNC POLISHING CENTER FOR NATURAL STONE delivery.

I. WYMAGANIA TECHNICZNE / TECHNICAL REQUIREMENT:

Minimalna wydajność pracy maszyny (m ² /h) Minimal work efficiency (m ² /h)	
Konstrukcja mostu odlewana, żeliwna Cast iron bridge	
Minimalna szerokość polerowania (mm) Minimum traverse capacity (mm)	
Minimalna długość pola polerskiego min (mm) Minimum length of working table (mm)	
Minimalna zasięg pionowy głowicy (mm) Vertical stroke (mm)	
Automatyczna wymiana głowic Automatic tool change	
Automatyczne smarowanie centralne Automatic centralized greased lubrication	
Minimalna moc silnik wrzeciona (kW) Minimum spindle motor power (kW)	
Minimalna ilość pozycji w magazynie głowic (pozycje) Minimum spaces in tool magazine (spaces)	

Docisk głowicy – pneumatyczny <i>Pneumatical pressure</i>	
Głowica satelitarna <i>Satellite head</i>	
Minimalna ilość głowic segmentowych (szt.) <i>Minimum Segment Head (itiems)</i>	
Głowica do powierzchni wypukłych i wklęsłych <i>Head for polishing of concave or convex surfaces</i>	
Talerz do narzędzi typu Frankfurt z automatyczną wymianą <i>Frankfurt plate with automatic tool change</i>	
Opcja groszkowanie/Texturowanie powierzchni <i>Bush hammering/texturing of surfaces option</i>	
Program do polerowania płyt o nieregularnym kształcie <i>Program for polishing of irregular shapes</i>	
Minimalna grubość polerowanych elementów (mm) <i>Minimal thickness of polishing elements (mm)</i>	
Minimalny zasięg pionowy głowicy (mm) <i>Minimum vertical stroke (mm)</i>	
Jednoczesne polerowanie 2 slabów o wym. min. 2000 mm x 3400 mm każdy <i>Simultaneous polishing at least 2 slabs size min. 2000 mm x 3400 mm each</i>	
Minimalne pole robocze (m ²) <i>Minimum working table (m²)</i>	
Minimalna długość torowiska ruchu wzdłużnego (mb) <i>Minimal length of the longitudinal movement railway (mb)</i>	
Zdalna diagnostyka serwisowa poprzez łącze internetowe <i>Assistance and diagnosis via the Internet</i>	
Program do omijania otworów na powierzchni <i>Program for avoiding openings on surface</i>	
Kalibrowanie powierzchni <i>Calibration surface</i>	
Minimalna gwarancja (miesiąc) <i>Minimal Warranty period (month)</i>	
Gwarancja pełna <i>Total warranty</i>	
Zgodność sprzętu z normami CE <i>Conformity with the UE Standards CE</i>	
Sprzęt fabrycznie nowy <i>Brand new machine</i>	
Dokumentacja DTR <i>Operation and maintenance manual</i>	
Pełna instrukcja w języku polskim <i>Full instruction manual in Polish</i>	

II. CENA

Cena Price	Netto/Net:
	VAT:
	Brutto/Gross:

III. WYDAJNOŚĆ PRACY / WORK EFFICIENCY

Wydajność pracy przy obróbce granitu czarnego Work efficiency while machining black granite (m²/h) m ² /h
--	-------------------------

IV. GWARANCJA/ WARRANTY

Okres gwarancji Warranty period miesięcy /months
--	------------------------

1. Oświadczam, że cena podana w ofercie obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu Zamówienia Ofertowego / *I hereby declare that the tender price includes all costs connected with the realisation of the Procurement.*
2. Oświadczam, iż Oferent(nazwa oferenta.....) / *I hereby declare that the Tenderer (Tenderer's name) :*
 - posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia / *is endowed with knowledge and experience necessary to perform the Procurement;*
 - posiada uprawnienia niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia / *is endowed with authorization necessary to perform the Procurement;*
 - posiada możliwości techniczne niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia / *is endowed with technical capacity required to perform the Procurement;*
 - posiada zasoby kadrowe niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia / *is endowed with a staff capable of performing the Procurement;*
 - znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej realizację przedmiotu zamówienia / *finds themselves in an economic and financial situation ensuring the performance of the Procurement;*
3. Niniejszym deklaruję, że złożona oferta jest spójna ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia opisanym w punkcie I. Zapytania ofertowego nr 1/2006 z dnia 27.12.2016 / *I hereby declare that the submitted tender is consistent with the detailed description object of the Procurement indicated in point I Request for Proposal No. 1/2016.*
4. W przypadku wyboru mojej oferty zobowiązuję się do podpisania umowy w terminie i miejscu wyznaczonym przez Zamawiającego / *In case my offer is choosen, I declare to sign the contract at the time and place indicated by the Ordering party.*
5. Do kontaktów z Zamawiającym w czasie trwania postępowania o udzielenie Zamówienia wyznaczamy [imię i nazwisko, e-mail] / *The person authorised to contact the Ordering party in relation to the proceedings is [name and surname, e-mail]*
6. Oświadczam, że jestem związany ofertą przez okres 90 dni. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert / *I declare that our offer is valid for 90 days, starting the day of our tender submission.*

Załącznikami do niniejszej oferty są/ *Appendices are as follows:*

[*naależy wymienić wszystkie dokumenty składające się na ofertę/please list the appendix to the tender*]

.....
miejsce i data/ *place and date*

.....
[pieczęć i podpis czytelny Oferenta/
stamp and signature of the authorised person]